

FIRST ORIGINAL

(Forwarding Agents)

JAPAN FORWARDING AGENCY LTD.

Shipper
IBC JAPAN LTD
64 MIYANOMAE-CHO NAKAJIMA
FUSHIMI-KU KYOTO 612-8457 JAPAN
TEL : 075-622-5090
FAX : 075-622-5098

S/O No.
UKBDAR-548

B/L No.
NYKS182193591

印紙税申告納
付につき廻町
税務署承認済



NYK LINE
NIPPON YUSEN KAISHA

Consignee
SMS CARZ LTD
PO BOX 32367 DAR ES SALAAM TANZANIA
0767890390

BILL OF LADING
(NON NEGOTIABLE UNLESS CONSIGNED TO ORDER)

Shipped on board the Vessel, in apparent good order and condition unless otherwise indicated herein, the Goods, or package(s) said to contain the Goods, to be carried subject to all the terms and conditions herein. Being shipped on board the Vessel for Carriage hereunder constitutes the Merchant's acceptance of all the stipulations, exceptions, terms and conditions of this Bill as fully as if signed by him, any contrary local custom or privilege notwithstanding. This Bill supersedes all prior agreements or freight engagements for the Goods. This Bill (duly endorsed if it is negotiable) must be surrendered in exchange for the Goods or delivery order. Where issued as a Sea Waybill, this Bill is not negotiable or a document of title and delivery shall be made to the named consignee on production of such reasonable proof of identity as may be required by the Carrier. In witness whereof, the undersigned, on behalf of Nippon Yusen Kaisha and the Vessel and/or her owner, has signed the number of Bills stated hereunder, all of this tenor and date. Where issued as a Bill of Lading, delivery may be made against only one original Bill in which case, the others shall stand void.

Notify Party
SAME AS CONSIGNEE

Pre-Carrier Vessel Voy.No. From
Ocean Vessel Voy.No. **062** Port of Loading
AQUARIUS LEADER **KOBE, JAPAN**

Port of Discharge To
DAR ES SALAAM, TANZANIA *Final Destination (for the Merchant's reference only)

Marks & Numbers	No. of P'kgs. or Units	Kind of packages or Units;	Description of Goods	Gross Weight (KGS)	Measurement (M3)
NO MARK	1	USED VEHICLE(S) TOYOTA LANDCRUISER 2015 URJ202-4107955 1UR 0551101 495X198X188 HS CODE : 8703.24 UNIT		2,550	18.426
<p>"FREIGHT PREPAID"</p> <p>IN VIEW OF THE UNUSUAL CIRCUMSTANCES AFFECTING TRAFFIC IN CERTAIN PARTS OF THE EASTERN AFRICA AND OF THE CONSEQUENTIAL POSSIBILITY OF THE CARRIER HAVING TO DISCHARGE THE GOODS COVERED BY THIS BILL OF LADING AT A PORT OTHER THAN THE PORT OF DISCHARGE SHOWN IN THIS BILL OF LADING, THE MERCHANT IS HEREBY REMINDED OF THE TERMS AND CONDITIONS (ESPECIALLY ARTICLE 9) UNDER WHICH THIS BILL OF LADING IS ISSUED.</p>					
<p>TOTAL NUMBER OF PACKAGES OR UNITS (IN WORDS) SAY : ONE (1) UNIT ONLY</p>					

Freight & Charges	Revenue Tons	Rate	Per	Prepaid	Collect
"FREIGHT PREPAID AS ARRANGED"					

ICS B/L	Ex. Rate	Prepaid at KOBE, JAPAN	Payable at	Place of B(s)/L Issue KOBE, JAPAN	Dated 23 DEC 2024
		Total Prepaid in Local Currency	Number of Original B(s)/L THREE (3)	NIPPON YUSEN KAISHA as Carrier	

(JSA STANDARD FORM B) *See Article 24
(TERMS OF BILL OF LADING CONTINUED ON BACK HEREOF)

YCS CO., LTD.
AS AGENT FOR CARRIER



Declared Value _____

If Merchant enters a value, carrier's limitation of liability shall not apply and the ad valorem rate will be charged. (See Article 18 & 30)

THIRD ORIGINAL

(Forwarding Agents)

JAPAN FORWARDING AGENCY LTD.

Shipper
IBC JAPAN LTD
64 MIYANOMAE-CHO NAKAJIMA
FUSHIMI-KU KYOTO 612-8457 JAPAN
TEL : 075-622-5090
FAX : 075-622-5098

S/O No.
UKBDAR-548

B/L No.
NYKS182193591



NYK LINE
NIPPON YUSEN KAISHA

Consignee
SMS CARZ LTD
PO BOX 32367 DAR ES SALAAM TANZANIA
0767890390

BILL OF LADING
(NON NEGOTIABLE UNLESS CONSIGNED TO ORDER)

Shipped on board the Vessel, in apparent good order and condition unless otherwise indicated herein, the Goods, or package(s) said to contain the Goods, to be carried subject to all the terms and conditions herein. Being shipped on board the Vessel for Carriage hereunder constitutes the Merchant's acceptance of all the stipulations, exceptions, terms and conditions of this Bill as fully as if signed by him, any contrary local custom or privilege notwithstanding. This Bill supersedes all prior agreements or freight engagements for the Goods. This Bill (duly endorsed if it is negotiable) must be surrendered in exchange for the Goods or delivery order. Where issued as a Sea Waybill, this Bill is not negotiable or a document of title and delivery shall be made to the named consignee on production of such reasonable proof of identity as may be required by the Carrier. In witness whereof, the undersigned, on behalf of Nippon Yusen Kaisha and the Vessel and/or her owner, has signed the number of Bills stated hereunder, all of this tenor and date. Where issued as a Bill of Lading, delivery may be made against only one original Bill in which case, the others shall stand void.

Notify Party
SAME AS CONSIGNEE

Pre-Carrier Vessel	Voy.No.	From	
Ocean Vessel	Voy.No. 062	Port of Loading	
AQUARIUS LEADER		KOBE, JAPAN	
Port of Discharge	To	*Final Destination (for the Merchant's reference only)	
DAR ES SALAAM, TANZANIA			

Marks & Numbers	No. of P'kgs. or Units	Kind of packages or Units:	Description of Goods	Gross Weight (KGS)	Measurement (M3)
NO MARK	1	USED VEHICLE(S)	TOYOTA LANDCRUISER 2015 URJ202-4107955 1UR 0551101 495X198X188 HS CODE : 8703.24 UNIT	2,550	18.426
"FREIGHT PREPAID"					
<p>IN VIEW OF THE UNUSUAL CIRCUMSTANCES AFFECTING TRAFFIC IN CERTAIN PARTS OF THE EASTERN AFRICA AND OF THE CONSEQUENTIAL POSSIBILITY OF THE CARRIER HAVING TO DISCHARGE THE GOODS COVERED BY THIS BILL OF LADING AT A PORT OTHER THAN THE PORT OF DISCHARGE SHOWN IN THIS BILL OF LADING, THE MERCHANT IS HEREBY REMINDED OF THE TERMS AND CONDITIONS (ESPECIALLY ARTICLE 9) UNDER WHICH THIS BILL OF LADING IS ISSUED.</p>					
TOTAL NUMBER OF PACKAGES OR UNITS (IN WORDS) SAY : ONE (1) UNIT ONLY					

FREIGHT & CHARGES "FREIGHT PREPAID AS ARRANGED"	Revenue Tons	Rate	Per	Prepaid	Collect

ICS B/L	Ex. Rate	Prepaid at KOBE, JAPAN	Payable at	Place of B(s)/L Issue KOBE, JAPAN	Dated 23 DEC 2024
	0	Total Prepaid in Local Currency	Number of Original B(s)/L THREE (3)	NIPPON YUSEN KAISHA as Carrier	

(JSA STANDARD FORM B) *See Article 24
(TERMS OF BILL OF LADING CONTINUED ON BACK HEREOF)

YCS CO., LTD.
AS AGENT FOR CARRIER



Declared Value _____

If Merchant enters a value, carrier's limitation of liability shall not apply and the ad valorem rate will be charged. (See Article 18 & 30)

IBC JAPAN LTD.

64 Miyanomae-cho, Nakajima,
Fushimi-ku, Kyoto Japan



The Global Source
of Pre-Owned Vehicles

Phone: +81 75 622 5090

Fax: +81 75 622 2400

24/7 Hotline: +81 36635 9355

Email: accounts@ibcauto.com

Website: ibcauto.com

INVOICE

MESSRS SMS CARZ LTD
PO BOX 32367, DAR ES SALAAM
COUNTRY TANZANIA

DATE 12/24/2024
INVOICE NO. 88927354107

SHIPPED PER: Aquarius Leader(KB) SAILING ON OR ABOUT: 12/24/2024
FROM: Kobe TO: Dar Es Salaam, Tanzania TERMS: T/T

DESCRIPTION & QUANTITY USED MOTOR CAR(S)				AMOUNT
1	TOYOTA LANDCRUISER	2015	URJ202-4107955	1UR 0551101 ¥4,038,100
ONE UNIT(S) TOTAL				TOTAL: ¥ 4,038,100

MARK & NO.

NO MARK


IBC Japan Ltd.

IBC Japan LTD.

IBC JAPAN LTD.

64 Miyanomae-cho, Nakajima,
Fushimi-ku, Kyoto Japan



The Global Source
of Pre-Owned Vehicles

Phone: +81 75 622 5090

Fax: +81 75 622 2400

24/7 Hotline: +81 36635 9355

Email: accounts@ibcauto.com

Website: ibcauto.com

INVOICE

DATE: 12/24/2024

INVOICE NO. 88927354107

MESSRS SMS CARZ LTD
PO BOX 32367, DAR ES SALAAM
COUNTRY TANZANIA

SHIPPED PER: Aquarius Leader(KB)
FROM: Kobe

TO: Dar Es Salaam, Tanzania

SAILING ON OR ABOUT: 12/24/2024

TERMS: T/T

DESCRIPTION & QUANTITY
USED MOTOR CAR(S)

AMOUNT

CIF Dar Es Salaam in US Dollar

1	TOYOTA LANDCRUISER	2015	URJ202-4107955	FOB	\$24,100
				FREIGHT	\$ 2,200
				INSURANCE	\$100

ONE UNIT(S) TOTAL

TOTAL: \$ 26,400

MARK & NO.

NO MARK


Reiko Muroi
IBC Japan Ltd.

IBC Japan LTD.

IBC JAPAN LTD.

64 Miyanomae-cho, Nakajima,
Fushimi-ku, Kyoto Japan



The Global Source
of Pre-Owned Vehicles

Phone: +81 75 622 5090

Fax: +81 75 622 2400

24/7 Hotline: +81 36635 9355

Email: accounts@ibcauto.com

Website: ibcauto.com

INVOICE

DATE: 12/24/2024

INVOICE NO. 88927354107

MESSRS SMS CARZ LTD
PO BOX 32367, DAR ES SALAAM
COUNTRY TANZANIA

SHIPPED PER: Aquarius Leader(KB)

FROM: Kobe

TO: Dar Es Salaam, Tanzania

SAILING ON OR ABOUT: 12/24/2024

TERMS: T/T

DESCRIPTION & QUANTITY
USED MOTOR CAR(S)

AMOUNT

CIF Dar Es Salaam in US Dollar

1	TOYOTA LANDCRUISER	2015	URJ202-4107955	FOB	\$19,700
				FREIGHT	\$ 2,200
				INSURANCE	\$100

ONE UNIT(S) TOTAL

TOTAL: \$ 22,000

MARK & NO.

NO MARK

IBC Japan Ltd.

IBC Japan LTD.

IBC JAPAN LTD.

64 Miyanomae-cho, Nakajima,
Fushimi-ku, Kyoto Japan



The Global Source
of Pre-Owned Vehicles

Phone: +81 75 622 5090

Fax: +81 75 622 2400

24/7 Hotline: +81 36635 9355

Email: accounts@ibcauto.com

Website: ibcauto.com

INVOICE

MESSRS SMS CARZ LTD
PO BOX 32367, DAR ES SALAAM
COUNTRY TANZANIA

DATE: 12/24/2024
INVOICE NO. 88927354107

SHIPPED PER: Aquarius Leader(KB) SAILING ON OR ABOUT: 12/24/2024
FROM: Kobe TO: Dar Es Salaam, Tanzania TERMS: T/T

	<u>DESCRIPTION & QUANTITY</u>	<u>AMOUNT</u>
1	TOYOTA LANDCRUISER 2015 URJ202-4107955	\$4,400

EXPORT AND SALES SERVICES

TOTAL: \$ 4,400

MARK & NO.

NO MARK

IBC Japan Ltd.

IBC Japan LTD.

TANZANIA BUREAU OF STANDARDS



Certificate No. TH-2411-255-001
Date of Issue 25, November, 2024



CERTIFICATE OF ROADWORTHINESS

TANZANIA STANDARDS TZS 698:2012

We hereby certify that the motor vehicle whose details are given below was inspected by EAA Company Limited and found to conform to the requirements of TANZANIA STANDARDS TZS 698:2012.

INSPECTION INFORMATION

Country of Supply Japan
Inspection Center Kobe
Inspection Date 22, November, 2024

INSPECTED MOTOR VEHICLE PARTICULARS

Make / Common Name TOYOTA / LAND CRUISER
Model CBA-URJ202W
Chassis/VIN Number URJ202-4107955
Engine Model/Number 1UR 0551101
Engine Capacity (c.c Rating) 4,600 cc
Year of Manufacture 2015
Year of First Registration 2015/10
Inspected Mileage (Odometer Reading) 76,772 km
Body Color 202 Black
Maximum recorded radiation reading 0.03 μ Sv

Remarks:

The radiation level on this vehicle was surveyed and found to be within the internationally accepted limits at time of inspection

This certificate is issued for and on behalf of the Tanzania Bureau of Standards according to the requirements of the pre-shipment verification of conformity (PVoC) program of Tanzania and is subject to the general terms and conditions of service of service provider (See Terms and Conditions at <https://www.eaa-jp>). Validity is for a period of 90 days from the date of issuance. No responsibility will be assumed for any alteration made to the vehicle after completion of the inspection.

This document does not discharge exporters from their contractual obligations in relation to quality of the motor vehicle referred to herein nor does it discharge the importer or exporter from exercising all their rights and discharging all their liabilities under the contract of sale. TBS may reject the vehicle covered by this certificate if found to be non-conforming on verification at the port of entry.

Certificate Expiration Date
23, February, 2025

Inspector Name
Kazuya Kawashima



VERIFY

EAA COMPANY LIMITED
EAA Kobe

Authorized Signatory: 

Inspection fee US\$150.00



輸出予定届出証明書

Export Certificate

番号 01229
整理番号 3912033241307774

自動車登録番号 / Registration No.

登録年月日 / Registration Date

初度登録年月 / First Reg. Date

車台番号 / Maker's serial number

北九州 324 せ 777 車名 / Trademark of the maker of the vehicle

令和 6 年 11 月 5 日 平成 27 年 10 月 10 日 型式 / Model

URJ202-4107955 原動機の型式 / Engine Model

トヨタ 所有者の氏名又は名称 花田 修平 [194] CBA-URJ202W IUR

所有者の住所 福岡県北九州市若松区小敷ひびきの1丁目16-12-603 [40003 1136]

使用者の氏名又は名称 花田 修平

使用者の住所 福岡県北九州市若松区小敷ひびきの1丁目16-12-603

使用の本拠の位置 福岡県北九州市若松区小敷ひびきの1丁目16-12-603

自動車の種別 乗用車

燃料の種別 ガソリン

型式指定番号 URJ202

類別区分番号 1UR

長さ 5,200mm

幅 198mm

高さ 188mm

前軸重 1360kg

後軸重 2290kg

総重量 2550kg

輸出予定日 令和 7 年 5 月 18 日

輸出予定届出証明書の有効期間満了日 令和 7 年 5 月 18 日

輸出に係ることなく、当該輸出は、輸出予定届出証明書の有効期間が満了した

輸送に当り、当該輸送は、輸出予定届出証明書を返納しなればなりません。

*一時抹消中所有者 / Latent Owner *
IBC JAPAN 株式会社
京都府京都市伏見区中島宮ノ前町64 [14256]
[申請年月 / Date of Application]
令和 6 (2024) 年 11 月 19 日
[走行距離計表示値 / Mileage]

裏面もご確認ください。

COPY

Director-General of the District Transport Bureau or
Director-General of the District Transport Bureau,
Ministry of Land, Infrastructure, Transport and Tourism, Japan

京都運輸支局長



令和 6 年 11 月 19 日

2024 year month day



No. 01229

EXPORT CERTIFICATE

License number		Last reg. Date		First reg. Month		Frame number	
KITAKYUSHU	324 SE	777	November, 5 , 2024	October, 2015	URJ202-4107955		
Name		Model		Engine model			
TOYOTA		[194]		CBA-URJ202W		1UR	
Last owner's name		IBC JAPAN KABUSHIKIGAISHA					
Above address		KYOTO-FU KYOTO-SHI FUSHIMI-KU NAKAJIMA MIYANOMAE-CHO 64					
Last user's name		*****					
Above address		*****					
Above location		*****					
Category		Purpose of use		Private or commercial		Style of Vehicle	
MEDIUM		Passenger		PRIVATE		STATION WAGON	
Displacement or outputpower		Fuel		Type No.		Code no.	
4.60 L kw		PETROL		16298		0179	
EXPIRY DATE		May, 18 , 2025					
REMARK:		[KYOTO]					

November, 19 , 2024

KYOTO UNYU SHIKYOKU-CHO

We IBC JAPAN LTD. verify that this English translation of

Certificate Registration is exactly the same with the original Japanese edition